



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 567
din 24 octombrie 2025

pentru aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif
la energia termică livrată populației către S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin referatul de
aprobare nr. 94714/ 21.10.2025,

Analizând raportul comun al Direcției Economice și Direcției Tehnice nr. 94716/
21.10.2025,

Examinând avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Luând în considerare Ordonanța Guvernului nr. 36/2006 privind unele măsuri pentru
funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată prin
Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu Ordinul nr. 1121/1075/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat
acordat în perioada 2014 – 30 iunie 2028 operatorilor economici care prestează serviciul de interes
economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem
centralizat către populație, cu modificările și completările ulterioare,

Văzând Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 423/2023 privind aprobarea
documentației de atribuire a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem
centralizat, în Municipiul Arad, precum și de Contractul de Delegare a gestiunii serviciului public
de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad nr. 73837/2023, încheiat
între Municipiul Arad și S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad,

Cu respectarea prevederilor Hotărârii Consiliului Local nr. 552/2025 privind aprobarea
prețului local al energiei termice în Municipiul Arad,

În baza solicitării S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad nr. 3113/14.10.2025 înregistrată la
Primăria Municipiului Arad cu nr. 93508/16.10.2025 privind acordarea ajutorului cu titlu de
subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată către populație
pentru luna septembrie 2025,

Văzând Nota de constatare nr. 93508/21.10.2025 întocmită de Serviciul Buget din cadrul
Primăriei Municipiului Arad,

Luând în considerare adoptarea hotărârii cu 17 voturi pentru, 4 abțineri și 1 consilier nu a participat la vot, fiind în conflict de interese (22 consilieri prezenți din totalul de 22),

În temeiul art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. n), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
H O T Ă R Ă R E

Art. 1 Se aprobă acordarea ajutorului cu titlu de subvenții către S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației, aferent lunii septembrie 2025, în sumă totală de **798.202,98 lei**.

Art. 2 Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Flavius DUMITRAȘ

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

HOTĂRÂREA nr. _____
din _____ 2025

pentru aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin referatul de aprobare nr. 94714/ 21.10.2025,

Analizând raportul comun al Direcției Economice și Direcției Tehnice nr. 94716/ 21.10.2025,

Examinând avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Luând în considerare Ordonanța Guvernului nr. 36/2006 privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu Ordinul nr. 1121/1075/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014 – 30 iunie 2028 operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație, cu modificările și completările ulterioare,

Văzând Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 423/2023 privind aprobarea documentației de atribuire a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat, în Municipiul Arad, precum și de Contractul de Delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad nr. 73837/2023, încheiat între Municipiul Arad și SC CET Hidrocarburi SA Arad,

Cu respectarea prevederilor Hotărârii Consiliului Local nr. 552/2025 privind aprobarea prețului local al energiei termice în Municipiul Arad,

În baza solicitării SC CET Hidrocarburi SA Arad nr. 3113/14.10.2025 înregistrată la Primăria Municipiului Arad cu nr. 93508/16.10.2025 privind acordarea ajutorului cu titlu de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată către populație pentru luna septembrie 2025,

Văzând Nota de constatare nr. 93508/21.10.2025 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad,

În temeiul art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. n), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
HOTĂRÂRE

Art. 1 Se aprobă acordarea ajutorului cu titlu de subvenții către SC CET Hidrocarburi SA Arad, pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației, aferent lunii septembrie 2025, în sumă totală de **798.202,98 lei**.

Art. 2 Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

nr. 94714/ 21.10.2025

În temeiul art. 136 alin (8) lit. „a” din O.U.G. nr.57/2019, privind Codul administrativ și a Regulamentului de Organizare și Funcționare al Consiliului Local Municipal Arad, propun aprobarea, de către Consiliul Local al Municipiului Arad, a proiectului de hotărâre privind aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, în susținerea căruia formulez prezentul

REFERAT DE APROBARE :

Având în vedere:

- Ordonanța Guvernului nr.36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată prin Legea nr. 483/2006 și modificată prin O.U.G. nr.69/2011, O.U.G. nr.56/2012 și O.U.G. nr.67/2016;

- Ordinul nr. 1121/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014 – 30 iunie 2028 operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație;

- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.423/2023 privind aprobarea documentației de atribuire a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat, în Municipiul Arad;

- Contractul de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad nr.73837/2023, încheiat între Municipiul Arad și SC CET Hidrocarburi SA Arad;

- Hotărârea Consiliului Local nr 552/13.10.2025, privind aprobarea prețului local al energiei termice în Municipiul Arad;

- Solicitarea din partea SC CET Hidrocarburi SA Arad, nr 3113/14.10.2025 privind acordarea ajutorului cu titlu de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată către populație pentru luna septembrie 2025;

- Nota de constatare nr. 93508/21.10.2025 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad;

P R O P U N:

Aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației aferent lunii septembrie 2025, în sumă totală de **798.202,98 lei.** către SC CET Hidrocarburi SA Arad.

P R I M A R,
Călin Bibarț

RAPORT DE SPECIALITATE

Având în vedere:

- prevederile Ordonanței Guvernului nr. 36/2006, modificată prin O.U.G. nr.69/ 2011, O.U.G. nr.56/2012 și O.U.G. nr.67/2016, privind instituirea prețurilor locale de referință pentru energia termică furnizată populației prin sisteme centralizate, care prevede obligativitatea autorității administrației publice locale:

art. 3, alin.(4) *„În situația în care autoritățile administrației publice locale aprobă prețuri locale ale energiei termice facturate populației mai mici decât prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației, acestea asigură din bugetele locale sumele necesare acoperirii diferenței dintre prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației și prețul local al energiei termice facturate populației”;*

-prevederile Ordinului Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministerului Finanțelor Publice nr.1121/1075/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014-30 iunie 2028 operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație, art.28 alin. (1) și (2): „ (1) Autoritățile administrației publice locale care aprobă prețul local al energiei termice facturate populației mai mic decât prețul de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației asigură din bugetele locale sumele necesare acoperirii integrale a diferenței dintre prețul de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației și prețul local al energiei termice facturate populației. (2) Sumele prevăzute la alin. (1) vor fi cuprinse în bugetul local și aprobate prin hotărâre a consiliului local;

-Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.423/2023 privind aprobarea documentației de atribuire a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat, în Municipiul Arad;

- Contractul de Delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad nr.73837/2023, încheiat între Municipiul Arad și SC CET Hidrocarburi SA Arad;

- Hotărârea Consiliului Local nr 552/13.10.2025, privind aprobarea prețului local al energiei termice în Municipiul Arad;

- solicitarea din partea SC CET Hidrocarburi SA Arad, nr 3113/14.10.2025 privind acordarea ajutorului cu titlu de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată către populație pentru luna septembrie 2025;

- Notele de constatare nr.93508/21.10.2025 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad;

PROPUNEM:

Adoptarea unei hotărâri de consiliu privind acordarea ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației, către SC CET Hidrocarburi SA Arad, aferent lunii septembrie 2025, în sumă totală de **798.202,98 lei**

DIRECTOR EXECUTIV,
Marinela David

DIRECTOR EXECUTIV,
Sorin Gurban

ȘEF SERVICIU,
Olimpia Stoica

ȘEF SERVICIU,
Bogosel Sorin Daniel

Vizat Juridic
